

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 186

Volume 31

16 July 1988

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2108/88 of 15 July 1988 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 2109/88 of 15 July 1988 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 2110/88 of 15 July 1988 fixing the import levies on rice and broken rice	5
Commission Regulation (EEC) No 2111/88 of 15 July 1988 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	7
Commission Regulation (EEC) No 2112/88 of 15 July 1988 fixing the amount of aid for peas, field beans and sweet lupins intended for animal feed	9
Commission Regulation (EEC) No 2113/88 of 15 July 1988 fixing the aid for soya beans	14
Commission Regulation (EEC) No 2114/88 of 15 July 1988 amending Regulation (EEC) No 1787/87 introducing the buying-in of beef in respect of certain Member States and qualities and fixing the buying-in prices for beef	15
Commission Regulation (EEC) No 2115/88 of 15 July 1988 amending certain levies on imports of live bovine animals and beef and veal other than frozen	17
Commission Regulation (EEC) No 2116/88 of 15 July 1988 deleting Annex B to Regulation (EEC) No 1633/88 as regards the supply of rolled oats to the International Committee of the Red Cross (ICRC) as food aid	19
* Commission Regulation (EEC) No 2117/88 of 15 July 1988 supplementing Annex A to Regulation (EEC) No 771/74 laying down detailed rules for granting aid for flax and hemp	20

Contents (continued)

* Commission Regulation (EEC) No 2118/88 of 15 July 1988 amending Regulation (EEC) No 2183/81 laying down rules implementing the system of aid for cotton	21
* Commission Regulation (EEC) No 2119/88 of 15 July 1988 fixing the weighting coefficients to be used in calculating the Community market price for pig carcasses and repealing Regulation (EEC) No 2080/87	23
Commission Regulation (EEC) No 2120/88 of 15 July 1988 concerning applications for STM licences for milk and milk products submitted during the first 10 days of July 1988	25
Commission Regulation (EEC) No 2121/88 of 15 July 1988 fixing the export refunds on fruit and vegetables	27
* Commission Regulation (EEC) No 2122/88 of 15 July 1988 derogating from Regulation (EEC) No 1528/78 laying down detailed rules for the application of the system of aid for dried fodder, as regards the term of validity of the certificates	31
* Commission Regulation (EEC) No 2123/88 of 15 July 1988 derogating from Regulation (EEC) No 3540/85 laying down detailed rules for the application of the special measures for peas, field beans and sweet lupins, as regards the term of validity of the certificates	32
Commission Regulation (EEC) No 2124/88 of 15 July 1988 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	33
Commission Regulation (EEC) No 2125/88 of 15 July 1988 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state	37

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

88/390/EEC:

* Council Decision of 11 July 1988 on special support for the development of agricultural statistics in Ireland	39
---	----

Corrigenda

* Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 1136/88 of 7 March 1988 on the rules of origin for trade between Spain and Portugal in the period during which the transitional measures are applied (OJ No L 114 of 2.5.1988)	43
* Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 1261/88 of 3 May 1988 applying supplementary generalized tariff preferences in respect of certain industrial products originating in developing countries and sold at the Berlin 'Partners in Progress' fair (OJ No L 121 of 11.5.1988)	44

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2108/88

of 15 July 1988

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) 1097/88 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1871/88 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central

rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 14 July 1988;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 4047/87 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1988.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 110, 29. 4. 1988, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 168, 1. 7. 1988, p. 8.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 July 1988 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CN code	Levies	
	Portugal	Third country
0709 90 60	12,38	126,88
0712 90 19	12,38	126,88
1001 10 10	24,08	151,31 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	24,08	151,31 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	0,00	133,80
1001 90 99	0,00	133,80
1002 00 00	25,83	94,45 ⁽³⁾
1003 00 10	19,52	106,57
1003 00 90	19,52	106,57
1004 00 10	76,15	48,82
1004 00 90	76,15	48,82
1005 10 90	12,38	126,88 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	12,38	126,88 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	35,85	134,84 ⁽⁴⁾
1008 10 00	19,52	27,32
1008 20 00	19,52	53,81 ⁽⁴⁾
1008 30 00	19,52	0 ⁽⁵⁾
1008 90 10	(7)	(7)
1008 90 90	19,52	0
1101 00 00	7,18	200,32
1102 10 00	49,16	145,23
1103 11 10	50,32	247,53
1103 11 90	7,75	216,35

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Council Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 1008 90 10 (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2109/88

of 15 July 1988

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1097/88⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1872/88⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 14 July 1988;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.

2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 110, 29. 4. 1988, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 168, 1. 7. 1988, p. 11.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 July 1988 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CN code	(ECU/tonne)			
	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

B. Malt

CN code	(ECU/tonne)				
	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2110/88**of 15 July 1988****fixing the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and
Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76
of 21 June 1976 on the common organization of the
market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 3990/87 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
883/87 of 23 March 1987 laying down detailed rules for
the application of Council Regulation (EEC) No 3877/86
on imports rice of the long-grain aromatic Basmati variety
falling within subheading 1006 10, 1006 20 and 1006 30
of the combined nomenclature ⁽³⁾, and in particular
Article 8 thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice were
fixed by Commission Regulation (EEC) No 4042/87 ⁽⁴⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 2027/88 ⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 4042/87 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to the
amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in
Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 1418/76
shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 15 July 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 15.

⁽³⁾ OJ No L 80, 24. 3. 1987, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 378, 31. 12. 1987, p. 88.

⁽⁵⁾ OJ No L 179, 9. 7. 1988, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 July 1988 fixing the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

CN Code	Portugal	Third countries (except ACP or OCT) (¹)	ACP or OCT (¹) (²) (³)	Arrangement in Regulation (EEC) No 3877/86
1006 10 91	—	320,92	156,86	—
1006 10 99	—	287,24	140,02	215,43
1006 20 10	—	401,15	196,97	—
1006 20 90	—	359,05	175,92	269,29
1006 30 11	13,05	530,38	253,26	—
1006 30 19	12,97	597,96	287,09	448,47
1006 30 91	13,90	564,86	270,08	—
1006 30 99	13,90	641,02	308,16	480,77
1006 40 00	0	125,49	59,74	—

N.B. The levies are to be converted into national currencies using the specific agricultural conversion rates fixed in Regulation (EEC) No 3294/86.

(¹) Subject to the application of the provisions of Articles 10 and 11 of Regulation (EEC) No 486/85 and of Regulation No 551/85.

(²) In accordance with Regulation (EEC) No 486/85, the levies are not applied to imports into the overseas department of Réunion of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

(³) The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2111/88

of 15 July 1988

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3990/87⁽²⁾, and in particular Article 13 (6) thereof,Whereas the premiums to be added to the levies on rice and broken rice were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2604/87⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2028/88⁽⁴⁾;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice originating in Portugal shall be zero.

2. The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice originating in third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 15.⁽³⁾ OJ No L 245, 29. 8. 1987, p. 39.⁽⁴⁾ OJ No L 179, 9. 7. 1988, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 July 1988 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

CN Code	(ECU/tonne)			
	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
1006 10 91	0	0	0	—
1006 10 99	0	0	0	—
1006 20 10	0	0	0	—
1006 20 90	0	0	0	—
1006 30 11	0	0	0	—
1006 30 19	0	0	0	—
1006 30 91	0	0	0	—
1006 30 99	0	0	0	—
1006 40 00	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2112/88

of 15 July 1988

fixing the amount of aid for peas, field beans and sweet lupins intended for animal feed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1431/82 of 18 May 1982 laying down special measures for peas, field beans and sweet lupins⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1104/88⁽²⁾, and in particular Article 3 (6) point (a) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3540/85 of 5 December 1985 laying down detailed rules for the application of the special measures for peas, field beans and sweet lupins⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3741/87⁽⁴⁾, and in particular Article 26a (7) thereof,

Whereas, as provided for in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1431/82, aid is granted for peas, field beans and sweet lupins harvested in the Community and used in the manufacture of feedingstuffs where the world market price of soya cake is lower than the activating price; whereas this aid is equal to a proportion of the difference between these prices; whereas this proportion of the price difference was fixed in Article 3a of Council Regulation (EEC) No 2036/82⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1958/87⁽⁶⁾;

Whereas, in accordance with Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1431/82, aid is granted for peas and field beans harvested in the Community when the world market price for these products is lower than the guide price; whereas this aid is equal to the difference between the two prices;

Whereas the Council has not, to date, adopted the prices for the 1988/89 marketing year, which commences on 1 July 1988; whereas, by virtue of the powers conferred on it by the Treaty, the Commission must adopt the measures essential to ensure that the common agricultural

policy continues to operate in the peas, field beans and sweet lupins sector and in particular to ensure that the abovementioned aid continues to be granted;

Whereas, in order to determine the amount of the aid, account should be taken among the calculation factors of the latest Commission proposals to the Council on prices and related measures;

Whereas, under Article 4 of Regulation (EEC) No 1431/82, the world market price for soya cake must be determined on the basis of the most favourable purchase possibilities, excepting offers and quotations which cannot be considered representative of the real market trend; whereas account must be taken both of all offers on the world market and of the prices quoted on exchanges that are important for international trade; whereas this price may be adjusted under the conditions and in the manner specified in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 2036/82, in order to take account of the prices of competing products;

Whereas, under Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 2049/82⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1238/87⁽⁸⁾, the price must be determined per 100 kilograms of bulk soya cake of the standard quality defined in Article 1 (2) of Council Regulation (EEC) No 1464/86⁽⁹⁾ delivered to Rotterdam; whereas the necessary adjustments, notably those referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 2049/82, must be made for offers and quotations not of the type referred to above;

Whereas, if the aid system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the correcting factor provided for in the last subparagraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽¹¹⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of

⁽¹⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 110, 29. 4. 1988, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 342, 19. 12. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 352, 15. 12. 1987, p. 26.

⁽⁵⁾ OJ No L 219, 28. 7. 1982, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 184, 3. 7. 1987, p. 3.

⁽⁷⁾ OJ No L 219, 28. 7. 1982, p. 36.

⁽⁸⁾ OJ No L 117, 5. 5. 1987, p. 9.

⁽⁹⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 21.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽¹¹⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid correcting factor ;

Whereas pursuant to Articles 121 (2) and 307 (2) of the Act of Accession of Spain and Portugal the amount of the aid for products harvested and processed in either of these Member States should be reduced by the customs duty charged on importation of products from third countries ; whereas, moreover, in the case of sweet lupins harvested in Spain it must be reduced by the difference between the activating threshold price applied in Spain and the common price ;

Whereas the world market price for peas and field beans and the amount of aid referred to in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1431/82 were fixed by Regulation (EEC) No 1935/87 ⁽¹⁾ ; whereas in terms of Article 2a of Regulation (EEC) No 1431/82 the guide price is increased monthly as from the beginning of the third month of the marketing year ; whereas the amount of the monthly increases in the threshold price was fixed by Council Regulation (EEC) No 1959/87 ;

Whereas, pursuant to Article 26a of Regulation (EEC) No 3540/85, the gross aid expressed in ECU that results from Article 3 of Regulation (EEC) No 1431/82 shall be weighted by the differential amount referred to in Article 12a of Regulation (EEC) No 2036/82 and then converted into the final aid in the currency of the Member State in

which the products are harvested using the agricultural conversion rate of that Member State ;

Whereas the abatement of the subsidy which arises, where appropriate, from the system of maximum guaranteed quantities for the 1988/89 marketing year, has not, to date, been fixed ; whereas the amount of the subsidy for the 1988/89 marketing year has been provisionally calculated on the basis of an abatement of 0,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. The amounts of aid provided for in Article 3 of Regulation (EEC) No 1431/82 is indicated in the Annexes hereto.
2. However, the amount of aid for peas, field beans and sweet lupins intended for animal feed shall be confirmed or replaced with effect from 16 July 1988 to take account, where applicable, of the consequences of the application of the maximum guaranteed quantities system and of the prices and related measures for the 1988/89 marketing year.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 185, 4. 7. 1987, p. 21.

ANNEX I

Gross aid in ECU per 100 kilograms

Products intended for human consumption

	Current 7 (°)	1st period 8 (°)	2nd period 9 (°)	3rd period 10 (°)	4th period 11 (°)	5th period 12 (°)	6th period 1 (°)
Peas used :							
— in Spain	8,074	8,074	8,254	8,434	8,614	8,794	8,974
— in Portugal	8,126	8,126	8,306	8,486	8,666	8,846	9,026
— in another Member State	8,520	8,520	8,700	8,880	9,060	9,240	9,420
Field beans used :							
— in Spain	8,520	8,520	8,700	8,880	9,060	9,240	9,420
— in Portugal	8,126	8,126	8,306	8,486	8,666	8,846	9,026
— in another Member State	8,520	8,520	8,700	8,880	9,060	9,240	9,420

Products used in animal feed

	Current 7 (°)	1st period 8 (°)	2nd period 9 (°)	3rd period 10 (°)	4th period 11 (°)	5th period 12 (°)	6th period 1 (°)
A. Peas and field beans used :							
— in Spain	8,458	8,456	8,638	8,818	9,290	9,470	9,650
— in Portugal	8,286	8,286	8,466	8,646	9,123	9,303	9,483
— in another Member State	8,609	8,609	8,789	8,969	9,437	9,617	9,797
B. Sweet lupins harvested in Spain and used :							
— in Spain	8,991	8,991	8,991	8,991	9,381	9,381	9,381
— in Portugal	8,762	8,762	8,762	8,762	9,157	9,157	9,157
— in another Member State	9,193	9,193	9,193	9,193	9,577	9,577	9,577
C. Sweet lupins harvested in another Member State and used :							
— in Spain	10,251	10,251	10,251	10,251	10,641	10,641	10,641
— in Portugal	10,022	10,022	10,022	10,022	10,417	10,417	10,417
— in another Member State	10,453	10,453	10,453	10,453	10,837	10,837	10,837

ANNEX II

Final aid in national currency per 100 kilograms

Products intended for human consumption

	Current 7 (°)	1st period 8 (°)	2nd period 9 (°)	3rd period 10 (°)	4th period 11 (°)	5th period 12 (°)	6th period 1 (°)
Products harvest in :							
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	409,52	409,52	418,17	426,82	435,48	444,13	454,86
— Denmark (Dkr)	74,59	74,59	76,17	77,74	79,32	80,90	83,29
— Federal Republic of Germany (DM)	20,12	20,12	20,54	20,97	21,39	21,82	22,24
— Greece (Dr)	94,94	94,94	118,61	142,27	165,93	189,59	213,25
— Spain (Pta)	1 313,89	1 313,89	1 341,65	1 369,41	1 397,17	1 424,93	1 452,69
— France (FF)	63,65	63,65	65,00	66,34	67,69	69,04	71,40
— Ireland (£ Irl)	7,065	7,065	7,215	7,364	7,514	7,664	7,930
— Italy (Lit)	13 138	13 138	13 429	13 719	14 010	14 301	15 562
— Netherlands (Fl)	22,55	22,55	23,03	23,51	23,98	24,46	24,94
— Portugal (Esc)	1 264,81	1 264,81	1 295,84	1 326,86	1 357,88	1 388,90	1 419,92
— United Kingdom (£)	4,433	4,433	4,552	4,671	4,790	4,909	5,587

Amounts to be deducted in the case of :

- peas used in Spain (Pta) 68,78
- peas and field beans used in Portugal (Esc) 67,66

ANNEX III

Partial aids in the national currency per 100 kilograms

Peas and field beans intended for animal feed

	Current 7 (')	1st period 8 (')	2nd period 9 (')	3rd period 10 (')	4th period 11 (')	5th period 12 (')	6th period 1 (')
Products harvested in :							
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	413,80	413,80	422,45	431,10	453,60	462,25	473,07
— Denmark (Dkr)	75,37	75,37	76,95	78,52	82,62	84,20	86,62
— Federal Republic of Germany (DM)	20,33	20,33	20,75	21,18	22,28	22,71	23,13
— Greece (Dr)	110,99	110,99	134,65	158,31	233,89	257,55	281,21
— Spain (Pta)	1 327,62	1 327,62	1 355,38	1 383,14	1 455,31	1 483,07	1 510,82
— France (FF)	64,32	64,32	65,66	67,01	70,51	71,85	74,26
— Ireland (£ Irl)	7,139	7,139	7,289	7,438	7,828	7,977	8,249
— Italy (Lit)	13 284	13 284	13 575	13 866	14 630	14 921	16 185
— Netherlands (Fl)	22,79	22,79	23,26	23,74	24,98	25,46	25,93
— Portugal (Esc)	1 281,02	1 281,02	1 312,04	1 343,06	1 426,51	1 457,53	1 488,55
— United Kingdom (£)	4,497	4,497	4,616	4,735	5,060	5,179	5,856
Amounts to be deducted in the case of use :							
— Spain (Pta)	23,29	23,29	23,29	23,29	22,67	22,67	22,67
— Portugal (Esc)	55,47	55,47	55,47	55,47	53,92	53,92	53,92

ANNEX IV

Corrective amount in national currency to be added to the amounts in Annex III, per 100 kilograms (')

Use of the products :	BLEU	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Products harvested in :											
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	0,00	0,00	0,00	129,82	0,00	0,13	0,52	8,62	0,00	25,53	37,85
— Denmark (Dkr)	0,00	0,00	0,00	23,65	0,00	0,02	0,09	1,57	0,00	4,65	6,89
— Federal Republic of Germany (DM)	0,00	0,00	0,00	6,38	0,00	0,01	0,03	0,42	0,00	1,25	1,86
— Greece (Dr)	0,00	0,00	0,00	486,87	0,00	0,49	1,94	32,32	0,00	95,74	141,96
— Spain (Pta)	0,00	0,00	0,00	416,50	0,00	0,42	1,66	27,65	0,00	81,90	121,44
— France (FF)	0,00	0,00	0,00	20,20	0,00	0,02	0,08	1,34	0,00	3,97	5,89
— Ireland (£ Irl)	0,000	0,000	0,000	2,248	0,000	0,002	0,009	0,149	0,000	0,442	0,655
— Italy (Lit)	0	0	0	4 441	0	4	18	295	0	873	1 295
— Netherlands (Fl)	0,00	0,00	0,00	7,15	0,00	0,01	0,03	0,47	0,00	1,41	2,08
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	491,65	0,00	0,49	1,96	32,64	0,00	96,68	143,35
— United Kingdom (£)	0,000	0,000	0,000	1,935	0,000	0,002	0,008	0,128	0,000	0,380	0,564

ANNEX V

Partial aid in national currency per 100 kilograms

Sweet lupins intended for use in animal feed

	Current 7 (°)	1st period 8 (°)	2nd period 9 (°)	3rd period 10 (°)	4th period 11 (°)	5th period 12 (°)	6th period 1 (°)
Products harvested in :							
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	502,43	502,43	502,43	502,43	520,89	520,89	523,29
— Denmark (Dkr)	91,52	91,52	91,52	91,52	94,88	94,88	95,82
— Federal Republic of Germany (DM)	24,68	24,68	24,68	24,68	25,59	25,59	25,59
— Greece (Dr)	290,62	290,62	290,62	290,62	359,84	359,84	359,84
— Spain (Pta)	1 611,99	1 611,99	1 611,99	1 611,99	1 671,21	1 671,21	1 671,21
— France (FF)	78,10	78,10	78,10	78,10	80,97	80,97	82,15
— Ireland (£ Irl)	8,671	8,671	8,671	8,671	8,991	8,991	9,125
— Italy (Lit)	16 224	16 224	16 224	16 224	16 856	16 856	17 903
— Netherlands (Fl)	27,67	27,67	27,67	27,67	28,69	28,69	28,69
— Portugal (Esc)	1 586,35	1 586,35	1 586,35	1 586,35	1 656,25	1 656,25	1 656,25
— United Kingdom (£)	5,641	5,641	5,641	5,641	5,916	5,916	6,516
Amounts to be deducted in the case of use in :							
— Spain (Pta)	31,15	31,15	31,15	31,15	30,23	30,23	30,23
— Portugal (Esc)	74,01	74,01	74,01	74,01	72,12	72,12	72,12

ANNEX VI

Corrective amount in the national currency to be added to amounts in Annex V, per 100 kilograms (°)

Use of products :	BLEU	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Products harvested in :											
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	0,00	0,00	0,00	94,41	0,00	0,10	0,38	6,27	0,00	18,57	27,53
— Denmark (Dkr)	0,00	0,00	0,00	17,20	0,00	0,02	0,07	1,14	0,00	3,38	5,01
— Federal Republic of Germany (DM)	0,00	0,00	0,00	4,64	0,00	0,00	0,02	0,31	0,00	0,91	1,35
— Greece (Dr)	0,00	0,00	0,00	354,09	0,00	0,36	1,41	23,51	0,00	69,63	103,24
— Spain (Pta)	0,00	0,00	0,00	302,91	0,00	0,30	1,21	20,11	0,00	59,57	88,32
— France (FF)	0,00	0,00	0,00	14,69	0,00	0,01	0,06	0,98	0,00	2,89	4,28
— Ireland (£ Irl)	0,000	0,000	0,000	1,635	0,000	0,002	0,007	0,109	0,000	0,321	0,477
— Italy (Lit)	0	0	0	3 230	0	3	13	214	0	635	942
— Netherlands (Fl)	0,00	0,00	0,00	5,20	0,00	0,01	0,02	0,35	0,00	1,02	1,52
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	357,56	0,00	0,36	1,43	23,74	0,00	70,31	104,26
— United Kingdom (£)	0,000	0,000	0,000	1,407	0,000	0,001	0,006	0,093	0,000	0,277	0,410

ANNEX VII

Exchange rate of the ECU to be used

	BLEU	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
In national currency, 1 ECU =	42,4582	7,85212	2,05853	164,150	135,702	6,90403	0,768411	1 516,86	2,31943	167,612	0,658692

(°) Subject to the reduction resulting from the maximum guaranteed quantities system and the prices and related measures for the 1988/89 marketing year.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2113/88
of 15 July 1988
fixing the aid for soya beans

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1491/85 of 23 May 1985 laying down special measures in respect of soya beans⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 4002/87⁽²⁾, and in particular Article 2(7) thereof,

Whereas the amount of the aid referred to in Article 2(1) of Regulation (EEC) No 1491/85 was fixed by Commission Regulation (EEC) No 2946/87⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1890/88⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2946/87 to

the information at present available to the Commission that the amount of the aid at present in force should be altered as set out in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The aid referred to in Article 2 of amended Regulation (EEC) No 1491/85 is hereby fixed in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 44.

⁽³⁾ OJ No L 278, 1. 10. 1987, p. 75.

⁽⁴⁾ OJ No L 168, 1. 7. 1988, p. 58.

ANNEX

Aid for soya beans

(ECU/100 kg)

	Seed harvested in		
	Spain	Portugal	another Member State
Seed processed in :			
— Spain	0,000	21,987	21,987
— Portugal	10,161	0,000	21,987
— another Member State	10,161	21,987	21,987

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2114/88

of 15 July 1988

amending Regulation (EEC) No 1787/87 introducing the buying-in of beef in respect of certain Member States and qualities and fixing the buying-in prices for beef

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3905/87 ⁽²⁾, and in particular Article 6a (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1787/87 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1945/88 ⁽⁴⁾, introduced the buying-in of beef in respect of certain Member States or regions thereof and quality groups, and fixed the buying-in prices in the beef sector;

Whereas the Council has not to date adopted the prices for the 1988/89 marketing year, which commences on 4 July 1988; whereas the price factors determined by Commission Regulation (EEC) No 1936/88 ⁽⁵⁾ should

accordingly be taken into account for the calculation in order to ensure that the arrangements continue to operate in the sector concerned;

Whereas, pursuant to the abovementioned Article 6a (4) and to Article 3 (2) of Commission Regulation (EEC) No 2226/78 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 797/88 ⁽⁷⁾, the buying-in prices should be replaced, on the basis of the data and prices available to the Commission, by the list of Member States or regions thereof and the quality groups eligible for intervention annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I to amended Regulation (EEC) No 1787/87 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1987, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 168, 27. 6. 1987, p. 22.

⁽⁴⁾ OJ No L 170, 2. 7. 1988, p. 38.

⁽⁵⁾ OJ No L 170, 2. 7. 1988, p. 15.

⁽⁶⁾ OJ No L 261, 26. 9. 1978, p. 5.

⁽⁷⁾ OJ No L 81, 26. 3. 1988, p. 43.

*ANNEX***Member States or regions within a Member State and groups of qualities**

Member State/Region	Groups of qualities (category and class)
Belgium	AU, AR, AO
Denmark	AR, AO, CO
Germany	AU, AR
Spain	AU, AR, AO
France	AU, AR, AO
Ireland	CU, CR, CO
Italy	AR, AO
Luxembourg	AR, AO, CO
Netherlands	AR
Great Britain	—
Northern Ireland	CU, CR, CO

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2115/88**of 15 July 1988****amending certain levies on imports of live bovine animals and beef and veal
other than frozen**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and
Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of
27 June 1968 on the common organization of the market
in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 3905/87 ⁽²⁾, and in particular Article 12 (8) thereof,

Whereas levies must be fixed having regard to the
obligations arising from international agreements
concluded by the Community; whereas account should
also be taken of Council Regulation (EEC) No 314/83 of
24 January 1983 on the conclusion of the Cooperation
Agreement between the European Economic Community
and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia ⁽³⁾ and of
Council Decision 87/605/EEC of 21 December 1987 on
the conclusion of the additional Protocol to the

Cooperation Agreement between the European Economic
Community and the Socialist Federal Republic of
Yugoslavia ⁽⁴⁾;

Whereas when the first quota provided for in the said
Protocol is exhausted the levy applicable on the second
quota is to be set at 50 % of the basic levy; whereas the
levy amounts set by Commission Regulation (EEC) No
1943/88 ⁽⁵⁾ should therefore be adjusted,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 1943/88 is hereby
replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 15 July 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1987, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 41, 14. 2. 1983, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 389, 31. 12. 1987, p. 72.

⁽⁵⁾ OJ No L 170, 2. 7. 1988, p. 29.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 July 1988 altering the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen ⁽¹⁾

(ECU/100 kg)

CN code	Yugoslavia ⁽²⁾	Austria/Sweden/ Switzerland	Other third countries
— Live weight —			
0102 90 10	—	29,531	131,237
0102 90 31	57,560	29,531	131,237
0102 90 33	—	29,531	131,237
0102 90 35	57,560	29,531	131,237
0102 90 37	57,560	29,531	131,237
— Net weight —			
0201 10 10	—	56,109	249,350
0201 10 90	109,364	56,109	249,350
0201 20 11	109,364	56,109	249,350
0201 20 19	109,364	56,109	249,350
0201 20 31	—	44,886	199,479
0201 20 39	87,491	44,886	199,479
0201 20 51	131,237	67,330	299,220
0201 20 59	131,237	67,330	299,220
0201 20 90	—	84,162	374,025
0201 30	—	96,270	427,832
0206 10 95	—	96,270	427,832
0210 20 10	—	84,162	374,025
0210 20 90	—	96,270	427,832
0210 90 41	—	96,270	427,832
0210 90 90	—	96,270	427,832
1602 50 10	—	96,270	427,832
1602 90 61	—	96,270	427,832

⁽¹⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

⁽²⁾ This levy is applicable only to products complying with the provisions of Regulation (EEC) No 1368/88 (OJ No L 126, 20. 5. 1988, p. 26).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2116/88**of 15 July 1988****deleting Annex B to Regulation (EEC) No 1633/88 as regards the supply of rolled oats to the International Committee of the Red Cross (ICRC) as food aid**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3972/86 of 22 December 1986 on food-aid policy and food-aid management⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1870/88⁽²⁾ and in particular Article 6(1)(c) thereof,Whereas, by Annex B to Regulation (EEC) No 1633/88⁽³⁾, the Commission issued an invitation to tender for the supply of 150 tonnes of rolled oats to ICRC as food aid; whereas the conditions of the supply should be reviewed and the Annex in question should consequently be deleted,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex B to Regulation (EEC) No 1633/88 is hereby deleted.

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1986, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 168, 1. 7. 1988, p. 7.⁽³⁾ OJ No L 147, 14. 6. 1988, p. 10.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2117/88**of 15 July 1988****supplementing Annex A to Regulation (EEC) No 771/74 laying down detailed rules for granting aid for flax and hemp**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1308/70 of 29 June 1970 on the common organization of the market in flax and hemp ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3995/87 ⁽²⁾, and in particular Article 4 (5) thereof,Whereas Annex A to Commission Regulation (EEC) No 771/74 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2261/87 ⁽⁴⁾, contains a list of varieties of flax grown mainly for fibre in order to distinguish those varieties from those grown mainly for seed; whereas, as a result of the use of new varieties of flax grown mainly for fibre, the said Annex should be supplemented;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Flax and Hemp,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Marina, Lidia and Laura varieties are hereby added to Annex A to Regulation (EEC) No 771/74.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 146, 4. 7. 1970, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 34.⁽³⁾ OJ No L 92, 3. 4. 1974, p. 13.⁽⁴⁾ OJ No L 208, 30. 7. 1987, p. 17.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2118/88

of 15 July 1988

amending Regulation (EEC) No 2183/81 laying down rules implementing the system of aid for cotton

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2169/81 of 27 July 1981 laying down the general rules for the system of aid for cotton ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2276/87 ⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1964/87 of 2 July 1987 adjusting the system of aid for cotton introduced by Protocol 4 annexed to the Act of Accession of Greece ⁽³⁾ brought in a maximum guaranteed quantity arrangement; whereas Article 2(2) of that Regulation stipulates that if the harvest estimate exceeds the maximum guaranteed quantity, the aid to be granted is to be reduced by application of a coefficient to the guide price; whereas for each of the marketing years 1987/88 to 1989/90 this reduction may not exceed a fixed percentage; whereas if actual production is such that the aid paid differs from that which should have been paid the maximum guaranteed quantity for the following marketing years is to be adjusted to compensate for the difference between the two amounts;

Whereas the provisions on the determination of harvest estimates and on the reduction in the aid in line with any overshoot of the maximum guaranteed quantity that must be decided on are contained in Articles 7 and 8 of Regulation (EEC) No 2169/81; whereas it is necessary to specify implementing rules for the aid applicable should the maximum guaranteed quantity for the following marketing year be adjusted; whereas Commission Regulation (EEC) No 2183/81 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 505/88 ⁽⁵⁾, should therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Flax and Hemp,

Article 1

Regulation (EEC) No 2183/81 is hereby amended as follows:

1. The following Article 5a is inserted:

Article 5a

Where, for a given marketing year, there is a difference between the actual production and the estimated production, the maximum quantity fixed by the Council for the following marketing year shall be:

- increased by that difference if actual production is less than estimated production,
- reduced by that difference in the contrary case.

However, for the calculation of the difference, actual and estimated production shall be taken into account within the following limits:

- a minimum equal to the maximum guaranteed quantity for the marketing year to which it refers, adjusted where necessary in accordance with the first subparagraph, of this Article, and, for the 1987/88, 1988/89 and 1989/90 marketing years,
- a maximum equal to the abovementioned maximum guaranteed quantity plus 225 000 tonnes, 300 000 and 375 000 tonnes respectively.

2. In the first subparagraph of Article 8(7), 'equal to the percentage provided for in Article 8(1) of Regulation (EEC) No 2169/81' is replaced by 'equal to the full amount'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 211, 31. 7. 1981, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1987, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 184, 3. 7. 1987, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 211, 31. 7. 1981, p. 35.

⁽⁵⁾ OJ No L 52, 26. 2. 1988, p. 18.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2119/88**of 15 July 1988****fixing the weighting coefficients to be used in calculating the Community market price for pig carcasses and repealing Regulation (EEC) No 2080/87**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3906/87⁽²⁾, and in particular Article 4 (6) thereof,

Whereas the Community market price for pig carcasses, as referred to in Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2759/75, must be established by weighting the prices recorded in each Member State by coefficients expressing the relative size of the pig population of each Member State; whereas these coefficients should be determined on the basis of the number of pigs counted at the beginning of December each year in accordance with Council Directive 76/630/EEC of 20 July 1976 concerning surveys of pig production to be made by the Member States⁽³⁾, as last amended by Directive 86/83/EEC⁽⁴⁾;

Whereas, in view of the results of the census of December 1987 the weighting coefficients fixed by Commission Regulation (EEC) No 2080/87⁽⁵⁾ should be adjusted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The weighting coefficients referred to in Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2759/75 shall be as specified in the Annex to this Regulation.

Article 2

Regulation (EEC) No 2080/87 is hereby repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 August 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1987, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 223, 16. 8. 1976, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 77, 22. 3. 1986, p. 31.

⁽⁵⁾ OJ No L 195, 16. 7. 1987, p. 8.

*ANNEX***Weighting coefficients to be used in calculating the Community market price for pig carcasses**

Belgium	5,9
Denmark	9,0
Germany	23,2
Greece	1,1
Spain	17,0
France	11,8
Ireland	0,9
Italy	9,2
Luxembourg	0,1
Netherlands	14,0
United Kingdom	7,8

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2120/88

of 15 July 1988

concerning applications for STM licences for milk and milk products submitted during the first 10 days of July 1988

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 574/86 of 28 February 1986 laying down detailed rules for the application of the supplementary trade mechanism (STM)⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2159/87⁽²⁾, and in particular Article 6 (4) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 606/86 of 28 February 1986 laying down detailed rules for applying the supplementary trade mechanism to milk products imported into Spain from the Community of Ten⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 4024/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 (2) thereof,

Whereas pursuant to Article 6 (3) of Regulation (EEC) No 574/86 the Commission has been notified of the applications for STM licences for milk and milk products during the first 10 days of July 1988; whereas the necessary provisions regarding the acceptance of the said applications should be adopted,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Applications for STM licences submitted during the first 10 days of July 1988 and notified to the Commission shall be accepted for the tonnages applied for, adjusted by the coefficient set out below in the case of the following products and the categories referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 606/86:

CN code	Description	Coefficient
ex 0401	Milk and cream, fresh, not concentrated or sweetened:	
ex 0403	— in immediate packings of a net capacity of 3 litres or less	1,00000
	— other	1,00000
0405 00	Butter and other fats and oils derived from milk	0,05135
ex 0406	Cheese:	
	— Category 1: Emmentaler, Gruyère	1,00000
	— Category 2: Roquefort	0,00236
	— Category 3: Blue-veined cheese	1,00000
	— Category 4: Processed cheese	0,00250
	— Category 5: Parmigiano Reggiano, Grana Padano	0,06046
	— Category 6: Havarti, fat content 60 %	0,00650
	— Category 7: Edam in balls, Gouda	0,20053
	— Category 8: Soft ripened cow's milk cheeses	0,01902
	— Category 9: Cheddar, Chester	0,19226
	— Category 10: Other	0,22421

⁽¹⁾ OJ No L 57, 1. 3. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 202, 23. 7. 1987, p. 30.

⁽³⁾ OJ No L 58, 1. 3. 1986, p. 28.

⁽⁴⁾ OJ No L 378, 31. 12. 1987, p. 53.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2121/88
of 15 July 1988
fixing the export refunds on fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1117/88⁽²⁾, and in particular Article 30 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 30 of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, to the extent necessary to allow economically significant quantities to be exported, the difference between prices in international trade for the products referred to in that Article and prices for the products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2518/69 of 9 December 1969 laying down general rules for the granting of refunds on exports of fruit and vegetables and criteria for fixing their amounts⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2455/72⁽⁴⁾, provides that when refunds are being fixed, account must be taken of the existing situation and future trends with regard to prices and availabilities of fruit and vegetables on the Community market on the one hand and prices in international trade on the other; whereas account must also be taken of the costs indicated in (b) of that Article and of the economic aspects of the proposed exports;

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 2518/69, when prices on the Community market are being determined account must be taken of the prices which are most favourable from the exportation point of view; whereas, when prices in international trade are being determined, the quotations and prices referred to in paragraph 2 of that Article must be taken into account;

Whereas the situation with regard to international trade or the specific requirements of certain markets may make it

necessary to vary the refund for a given product according to the destination of that product;

Whereas the refund applicable to exports of tomatoes to Sweden should be reduced during the period 1 July to 30 September pursuant to the undertakings entered into with that country under the 1980 agreement⁽⁵⁾;

Whereas tomatoes, fresh lemons, apples and peaches of the common quality standards 'Extra' Class, Class I and Class II, 'Extra' Class and Class I table grapes, almonds and hazelnuts, and unshelled walnuts may at present be exported in economically significant quantities;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in the last indent of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁷⁾;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present market situation and to its future trends, and in particular to quotations and prices for fruit and vegetables in the Community and in international trade that the refunds should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the obligations under Article 10 (1) (b) of Commission Regulation (EEC) No 2730/79 of 29 November 1979 laying down common detailed rules for the application of the system of export refunds on agricultural products⁽⁸⁾, amended by Regulation (EEC) No 1180/87⁽⁹⁾ may be relaxed in the case of exports to non-member countries outside Europe; whereas, in such a case, Article 23 (1) (c) of Regulation (EEC) No 2730/79 may be applied;

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 28. 4. 1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 318, 18. 12. 1969, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 266, 25. 11. 1972, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 194, 28. 7. 1980, p. 12.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 317, 12. 12. 1979, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 113, 30. 4. 1987, p. 27.

Whereas, for Spain and Portugal, the Act of Accession introduce transitional measures by phases and stages respectively; whereas, in particular as regards the arrangements applicable to exports to Spain from the Community as constituted at 31 December 1985, Article 141 provides that, during the first phase, the Community is not in principle to grant export refunds; whereas, pursuant to Article 146, the Kingdom of Spain is to be authorized to maintain, during the first phase, for exports to third countries, the arrangements in force before its accession for such trade, including any export aid or subsidies; whereas Article 275 provides for a special procedure for the grant of refunds on exports to Portugal from the Community as constituted at 31 December 1985; whereas, pursuant to Article 283, the Portuguese Republic is to be authorized to maintain, during the first stage, for exports to third countries, the arrangements in force before its accession for such trade, including any export aid or subsidies; whereas, under those circumstances, refunds for such exports should not be provided for in this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The export refunds on fruit and vegetables shall be as set out in the Annex hereto.

2. The provisions of Articles 10 (1)(b) and 23 (1)(c) of Regulation (EEC) No 2730/79 shall apply to exports of lemons, walnuts in shell, shelled hazelnuts and apples as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 July 1988 fixing the export refunds on fruit and vegetables

(ECU/100 kg net)

Product code	Destination of refund (1)	Amount of refund (2)
0702 00 10 100		4,50 (3)
0702 00 10 900	—	—
0702 00 90 100		4,50 (3)
0702 00 90 900	—	—
0802 12 90 000		9,67
0802 21 00 000		11,30
0802 22 00 000		21,80
0802 31 00 000		14,00
0805 20 50 100	—	—
0805 20 50 900	—	—
0805 30 10 100	01	15,00
	09	10,00
0805 30 10 900	—	—
0806 10 11 100		4,84
0806 10 11 300		4,84
0806 10 11 900	—	—
0806 10 15 100		4,84
0806 10 15 300		4,84
0806 10 15 900	—	—
0806 10 19 100		4,84
0806 10 19 300		4,84
0806 10 19 900	—	—
0808 10 91 100	—	—
0808 10 91 910	02	12,00
	03	4,00
0808 10 91 990	—	—
0808 10 93 100	—	—
0808 10 93 910	02	12,00
	03	4,00
0808 10 93 990	—	—
0808 10 99 100	—	—
0808 10 99 910	02	12,00
	03	4,00
0808 10 99 990	—	—
0809 30 00 110	04	5,00
0809 30 00 190	—	—
0809 30 00 900	—	—

Notes :

(¹) The destinations are as follows :

- 01 Countries or States with a planned economy in central or eastern Europe and Yugoslavia,
- 02 Botswana, Lesotho, Swaziland, Zambia, Malawi, Mozambique, Tanzania, Kenya, Rwanda, Burundi, Uganda, Somalia, Madagascar, Comoros, Mauritius, Sudan, Ethiopia, Djibouti, the countries of the Arabian peninsula including the territories attached thereto (Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, Oman, United Arab Emirates (Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al Qaiwain, Fujairah and Ras al Khaimah), Yemen Arab Republic and People's Democratic Republic of Yemen), Iran, Iraq and Jordan,
- 03 Countries and territories of Africa other than those mentioned above and South Africa, Syria, countries with a planned economy in central or eastern Europe, Yugoslavia, Bolivia, Brazil, Venezuela, Peru, Panama, Ecuador, Colombia, Iceland, Norway, Sweden, Austria, the Faroe Islands, Finland and Greenland,
- 04 All destinations excluding Switzerland and Austria,
- 09 Other destinations.

(²) The refunds fixed in this Regulation shall not apply to exports :

- to Spain and Portugal from the Community as constituted at 31 December 1985,
- to third countries from Spain and Portugal.

(³) For exports to Sweden in the period 1 July to 30 September 1988, the refund is reduced to 0,81 ECU/100 kg.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2122/88

of 15 July 1988

derogating from Regulation (EEC) No 1528/78 laying down detailed rules for the application of the system of aid for dried fodder, as regards the term of validity of the certificates

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1117/78 of 22 May 1978 on the common organization of the market in dried fodder⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3996/87⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1417/78 of 19 June 1978 on the aid system for dried fodder⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1173/87⁽⁴⁾, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas the Annex to Commission Regulation (EEC) No 1528/78⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1963/88⁽⁶⁾, provides that aid certificates issued as a result of an application lodged in the period 1 March to 31 October of each year are to be valid until 31 March of the following year and those issued as a result of an application lodged in the period 1 November to the last day of February of the following year are to be valid until 31 October of that year; whereas, to take account of the uncertainty obtaining on the markets, the term of validity of the said certificates applied for in a limited period from

the date of entry into force of this Regulation should be limited provisionally;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the management Committee for Dried Fodder,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

By way of derogation from the provisions in the Annex to Regulation (EEC) No 1528/78, certificates of advance fixing of the aid for which applications are lodged between the date of entry into force of this Regulation and 31 August 1988 shall be valid for three months from the first day of the month following that in which the application is lodged.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 35.

⁽³⁾ OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 113, 30. 4. 1987, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 179, 1. 7. 1978, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 173, 5. 7. 1988, p. 9.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2123/88

of 15 July 1988

derogating from Regulation (EEC) No 3540/85 laying down detailed rules for the application of the special measures for peas, field beans and sweet lupins, as regards the term of validity of the certificates

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1431/82 of 18 May 1982 laying down special measures for peas, field beans and sweet lupins⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1104/88⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2036/82 of 19 July 1982 adopting general rules concerning special measures for peas, field beans and sweet lupins⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1105/88⁽⁴⁾, and in particular the fourth subparagraph of Article 6 (4) thereof,

Whereas Article 13 (2) of Commission Regulation (EEC) No 3540/85⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3741/87⁽⁶⁾, provides that the term of validity of certificates of advance fixing of the aid is to be six months from the month following that in which the application is lodged; whereas, to take account of the uncertainty obtaining on the markets, the term of validity of the said certificates applied for in a limited period from the date of entry into force of this Regulation should be limited provisionally;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Dried Fodder,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

By way of derogation from Article 13 (2) of Regulation (EEC) No 3540/86, certificates of advance fixing of the aid for which applications are lodged between the date of entry into force of this Regulation and 31 August 1988 shall be valid for three months from the first day of the month following that in which the application is lodged.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 110, 29. 4. 1988, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 219, 28. 7. 1982, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 110, 29. 4. 1988, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 342, 5. 12. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 352, 15. 12. 1987, p. 26.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2124/88

of 15 July 1988

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1098/88⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the conversion rates to be applied in agriculture⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1604/88⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1869/87⁽⁶⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the Council has not, to date, adopted the prices for the 1988/89 marketing year, which commences on 1 July 1988; whereas, by virtue of the powers conferred on it by the Treaty, the Commission must adopt the measures essential to ensure that the common agricultural policy continues to operate in the colza and rape seed sector and in particular to ensure that the aid continues to be granted;

Whereas, in order to determine the amount of the aid, account should be taken among the calculation factors, of the latest Commission proposals to the Council on prices and related measures;

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Commission Regulation (EEC) No 4018/87⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2098/88⁽⁸⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 4018/87 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annexes hereto;

Whereas the abatement of the subsidy which arises, where appropriate, from the system of maximum guaranteed quantities for the 1988/89 marketing year, has not, to date, been fixed; whereas the amount of the subsidy for the 1988/89 marketing year has been provisionally calculated on the basis of an abatement of 4,502 ECU per 100 kilograms for colza and rape seed and on the basis of an abatement of 5,835 ECU per 100 kilograms for sunflower seed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amounts of the subsidy and the exchange rates referred to in Article 33 (2) and (3) of Commission Regulation (EEC) No 2681/83⁽⁹⁾ shall be as set out in the Annexes hereto.
2. The amount of the compensatory aid referred to in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 475/86⁽¹⁰⁾ shall be as shown in Annex III to this Regulation for sunflower seed harvested in Spain.
3. The amount of the special subsidy provided for by Council Regulation (EEC) No 1920/87⁽¹¹⁾ for sunflower seed harvested and processed in Portugal is fixed in Annex III.
4. However, the amount of aid for colza, rape and sunflower seed shall be confirmed or replaced with effect from 16 July 1988 to take account, where applicable, of the consequences of the application of the maximum guaranteed quantities system and of the prices and related measures for the 1988/89 marketing year.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1988.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 110, 29. 4. 1988, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 143, 10. 6. 1988, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1987, p. 30.

⁽⁷⁾ OJ No L 378, 31. 12. 1987, p. 27.

⁽⁸⁾ OJ No L 184, 15. 7. 1988, p. 20.

⁽⁹⁾ OJ No L 266, 28. 9. 1983, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 53, 1. 3. 1986, p. 47.

⁽¹¹⁾ OJ No L 183, 3. 7. 1987, p. 18.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX I

Aids to colza and rape seed other than 'double zero'

(amounts per 100 kilograms)

	Current 7 (1)	1st period 8 (1)	2nd period 9 (1)	3rd period 10 (1)	4th period 11 (1)	5th period 12 (1)
1. Gross aids (ECU):						
— Spain	0,580	0,580	0,580	0,580	0,580	0,580
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Other Member States	6,767	6,767	6,528	6,528	5,283	5,601
2. Final aids:						
(a) Seed harvested and processed in:						
— Federal Republic of Germany (DM)	16,59	16,59	16,03	16,05	13,14	14,28
— Netherlands (Fl)	18,19	18,19	17,56	17,58	14,30	15,55
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	318,47	318,47	306,93	306,93	246,74	262,03
— France (FF)	39,04	39,04	37,17	37,17	27,27	29,65
— Denmark (Dkr)	53,87	53,87	51,73	51,73	40,56	42,74
— Ireland (£ Irl)	4,320	4,320	4,111	4,111	3,009	3,274
— United Kingdom (£)	1,585	1,585	1,406	1,372	0,408	0,476
— Italy (Lit)	6 873	6 873	6 366	6 201	4 000	3 987
— Greece (Dr)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
(b) Seed harvested in Spain and processed:						
— in Spain (Pta)	89,44	89,44	89,44	89,44	89,44	89,44
— in another Member State (Pta)	1 092,68	1 092,68	1 050,57	1 036,75	843,60	848,45
(c) Seed harvested in Portugal and processed:						
— in Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in another Member State (Esc)	1 361,15	1 361,15	1 294,68	1 268,38	1 022,63	1 003,12

(1) Subject to the reduction resulting from the maximum guaranteed quantities system and the prices and related measures for the 1988/89 marketing year.

ANNEX II

Aids to colza and rape seed 'double zero'

(amounts per 100 kilograms)

	Current 7 (1)	1st period 8 (1)	2nd period 9 (1)	3rd period 10 (1)	4th period 11 (1)	5th period 12 (1)
1. Gross aids (ECU):						
— Spain	3,080	3,080	3,080	3,080	3,080	3,080
— Portugal	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— Other Member States	9,267	9,267	9,028	9,028	7,783	8,101
2. Final aids:						
(a) Seed harvested and processed in:						
— Federal Republic of Germany (DM)	22,49	22,49	21,93	21,95	19,04	20,19
— Netherlands (Fl)	24,81	24,81	24,18	24,19	20,91	22,16
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	438,64	438,64	427,09	427,09	366,91	382,19
— France (FF)	57,73	57,73	55,86	55,86	45,96	48,34
— Denmark (Dkr)	75,75	75,75	73,62	73,62	62,45	64,62
— Ireland (£ Irl)	6,398	6,398	6,189	6,189	5,088	5,352
— United Kingdom (£)	3,225	3,225	3,046	3,012	2,048	2,116
— Italy (Lit)	10 865	10 865	10 359	10 194	7 992	7 979
— Greece (Dr)	320,85	320,85	320,85	320,85	320,85	320,85
(b) Seed harvested in Spain and processed:						
— in Spain (Pta)	474,98	474,98	474,98	474,98	474,98	474,98
— in another Member State (Pta)	1 478,21	1 478,21	1 436,10	1 422,28	1 229,14	1 233,99
(c) Seed harvested in Portugal and processed:						
— in Portugal (Esc)	429,31	429,31	429,31	429,31	429,31	429,31
— in another Member State (Esc)	1 790,46	1 790,46	1 723,99	1 697,69	1 451,95	1 432,43

(1) Subject to the reduction resulting from the maximum guaranteed quantities system and the prices and related measures for the 1988/89 marketing year.

ANNEX III

Aids to sunflower seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current 7	1st period 8 (1)	2nd period 9 (1)	3rd period 10 (1)	4th period 11 (1)
1. Gross aids (ECU):					
— Spain	3,440	5,170	5,170	5,170	5,170
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Other Member States	17,753	14,208	14,052	13,974	14,196
2. Final aids:					
(a) Seed harvested and processed in (2):					
— Federal Republic of Germany (DM)	44,66	34,23	33,90	33,93	34,46
— Netherlands (Fl)	48,70	38,83	38,43	38,45	39,05
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	845,77	675,32	667,79	662,62	673,25
— France (FF)	119,89	93,30	91,51	89,84	91,43
— Denmark (Dkr)	149,45	118,37	116,98	116,28	118,20
— Ireland (£ Irl)	13,308	10,351	10,208	10,070	10,248
— United Kingdom (£)	8,475	6,127	6,010	5,952	6,083
— Italy (Lit)	23 979	18 283	17 723	17 211	17 543
— Greece (Dr)	286,85	0,00	0,00	0,00	0,00
(b) Seed harvested in Spain and processed:					
— in Spain (Pta)	530,49	797,28	797,28	797,28	797,28
— in another Member State (Pta)	1 505,34	1 225,43	1 198,52	1 157,89	1 191,97
(c) Seed harvested in Portugal and processed:					
— in Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in Spain (Esc)	3 535,28	2 871,05	2 832,63	2 781,26	2 817,23
— in another Member State (Esc)	3 432,95	2 787,95	2 750,64	2 700,76	2 735,68
3. Compensatory aids:					
— in Spain (Pta)	1 444,74	1 159,32	1 129,66	1 089,02	1 123,10
4. Special aid:					
— in Portugal (Esc)	3 432,95	2 787,95	2 750,64	2 700,76	2 735,68

(1) Subject to the reduction resulting from the maximum guaranteed quantities system and the prices and related measures for the 1988/89 marketing year.

(2) For seed harvested in the Community as constituted at 31 December 1985 and processed in Spain, the amounts shown in 2 (a) to be multiplied by 1,0298070.

ANNEX IV

Exchange rate of the ECU to be used for converting final aids into the currency of the processing country when the latter is a country other than the country of production

(value of 1 ECU)

	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11	5th period 12
DM	2,077950	2,074300	2,070830	2,067140	2,067140	2,056470
Fl	2,339140	2,334590	2,330600	2,327090	2,327090	2,316020
Bfrs/Lfrs	43,483000	43,477100	43,469100	43,455400	43,455400	43,421800
FF	6,990650	6,995320	6,999210	7,004280	7,004280	7,017520
Dkr	7,899560	7,910940	7,919840	7,928610	7,928610	7,955890
£Irl	0,772872	0,772837	0,773135	0,773662	0,773662	0,775488
£	0,666470	0,668020	0,669462	0,670925	0,670925	0,675308
Lit	1 539,19	1 544,46	1 549,82	1 554,95	1 554,95	1 570,39
Dr	166,14200	167,43100	168,64300	170,03100	170,03100	174,97100
Esc	169,73200	170,47300	171,25600	172,10500	172,10500	174,38200
Pta	137,64300	138,07300	138,48200	138,88100	138,88100	140,09500

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2125/88

of 15 July 1988

altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1107/88 ⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 19 (4) thereof,

Whereas the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1994/88 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2104/88 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1994/88 to the infor-

mation known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1994/88 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 110, 29. 4. 1988, p. 20.

⁽³⁾ OJ No L 176, 7. 7. 1988, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 184, 15. 7. 1988, p. 52.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 July 1988 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(ECU)

Product code	Amount of refund	
	per 100 kg	per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question
1701 11 90 100	30,67 ⁽¹⁾	
1701 11 90 500	25,23 ⁽¹⁾	
1701 11 90 900	⁽²⁾	
1701 12 90 100	30,67 ⁽¹⁾	
1701 12 90 500	25,23 ⁽¹⁾	
1701 12 90 900	⁽²⁾	
1701 91 00 000		0,3334
1701 99 10 100	33,34	
1701 99 10 900	28,00	
ex 1701 99 90		0,3334 ⁽³⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

⁽²⁾ Fixing suspended by Commission Regulation (EEC) No 2689/85 (OJ No L 255, 26. 9. 1985, p. 12), as amended by Regulation (EEC) No 3251/85 (OJ No L 309, 21. 11. 1985, p. 14).

⁽³⁾ This amount applies to white sugar and raw sugar containing added substances other than flavouring or colouring matter.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 11 July 1988

on special support for the development of agricultural statistics in Ireland

(88/390/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽³⁾,

Whereas it is necessary, for effective and balanced implementation of the common agricultural policy in Ireland, to have statistical information of satisfactory scope and reliability on agricultural holdings and mainly on farming activity undertaken on agricultural holdings in that State;

Whereas the implementation of an effective system for recording statistics which are mainly based on farm holdings in the agricultural sector in Ireland will be in the interest of the Community and will contribute to the attainment of the objectives defined in Article 39 (1) (a) of the Treaty;

Whereas, for technical and organizational reasons, fundamental and far-reaching changes to the system for the collection and processing of basic information relating to agricultural holdings should be made from 1988 to permit Ireland to meet, both from a qualitative and a quantitative point of view, the needs for statistical

data required for the formulation and the follow-up of the common agricultural policy;

Whereas, on account of economic and budgetary constraints, Ireland does not have sufficient means to undertake the considerable development work necessary to introduce an effective and reliable new survey system;

Whereas a Community contribution towards financing the measures to be taken must be envisaged without, however, making expenditure chargeable to the Community budget which relates to administrative costs or personnel within the meaning of Article 1 (4) of Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2048/88 ⁽⁵⁾;

Whereas the three year programme (hereinafter called 'the programme') submitted by Ireland to meet Community requirements in the area of agricultural statistics involves overall expenditure of seven million ECU; whereas the Community contribution should not exceed half of that sum;

Whereas, while Ireland should retain responsibility for the management of the programme in the light of existing administrative structures, certain conditions should be laid down to guarantee optimum utilization of the Community's financial contribution;

Whereas the Community must be able to ensure that the measures taken by Ireland will help to attain the objectives of the joint action and will fulfil the conditions under which the Community financing is granted; whereas the Commission will take the measures required to review the programme;

⁽¹⁾ OJ No C 118, 5. 5. 1988, p. 9.

⁽²⁾ Opinion delivered on 17 June 1988 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ Opinion delivered on 2 June 1988 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁴⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 185, 15. 7. 1988, p. 1.

Whereas a procedure should be laid down whereby the Member States and the Commission will cooperate closely in the Standing Committee for Agricultural Statistics,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In order to organize a system for compiling and processing statistics in the agricultural sector in Ireland which will fully satisfy Community requirements in this field, Ireland shall ensure:

- (a) the strengthening of the central technical and administrative infrastructure responsible for organizing, programming and implementing the compiling and processing of agricultural statistical data;
- (b) the strengthening of the local technical and administrative infrastructure so that the required surveys are carried out in such a manner as to guarantee their statistical validity;
- (c) an improved basis for sampling by creating a register of agricultural holdings;
- (d) the gradual introduction of a coherent programme of statistical surveys, conducted on the basis of samples at agricultural holding level.

Article 2

Ireland shall ensure that, once the restructuring is completed, the organization of the system referred to in Article 1 guarantees the carrying out of existing or future relevant surveys at Community level and that these surveys fulfil the requirements of Community law as regards scope and purpose and the reliability and time limits prescribed, without any further financial aid being granted by the Community, other than the contribution provided for in this Decision, except in cases where Community contributions are also laid down for the other Member States.

Article 3

1. The organization of the new system of surveys under Article 1 shall take the form of a programme which is to begin in 1988 and shall be spread over a period of three years (1988 to 1990). The new system shall apply in particular to work on agricultural statistics, involving surveys on agricultural holdings provided for in the statistical programmes of the European Communities.
2. The timetable for carrying out the programme is laid down in the Annex.
3. Ireland shall be entitled to submit amendments to the running of the programme. The Commission shall, in accordance with the procedure laid down in Article 7, decide whether such amendments shall be approved.

Article 4

1. From 1988 to 1990 Ireland shall carry out the programme described in the Annex. Ireland shall submit,

each year (year t), in the month of June of the years 1988, 1989, 1990 and 1991:

- (a) a progress report on the work completed during year $t-1$ detailing particularly information on the progress made in the reinforcement of the technical and administrative machinery and on the experience gained from the implementation of the programme;
- (b) the annual detailed programme to be carried out the next year (year $t+1$).

However, the annual detailed programme which will be applied in 1989 will be communicated at the latest three months following the date on which this Decision takes effect.

2. At the request of the Commission, Ireland shall supply additional information as necessary on the progress achieved in implementing the programme and on the annual programme.

3. The report on the progress of work and the annual programme shall be approved by the Commission in accordance with the procedure as laid down in Article 7.

Article 5

The Commission shall take all the necessary steps to ensure that the running of the programme enables the objectives referred to in Article 1 to be attained.

Article 6

1. The Community shall reimburse to Ireland 50 % of actual expenditure of the programme up to the amount of the appropriations entered for this purpose in the general budget of the European Communities. The amount considered necessary for the Community contribution shall be 3,5 million ECU for the programme as a whole.
2. Applications for reimbursement shall refer to the sums spent by Ireland during a calendar year and shall be presented to the Commission during the year which follows, together with the report on the progress of work as laid down in Article 4 (1).

Article 7

1. Where the procedure laid down in this Article is to be followed, the matter shall be referred to the Standing Committee on Agricultural Statistics (hereinafter referred to as 'the Committee') by its chairman, either on his own initiative or at the request of the representative of a Member State.
2. The representative of the Commission shall submit to the Committee a draft of the measures to be taken. The Committee shall give its opinion on these measures within a time limit which may be set by the chairman in accordance with the urgency of the matters submitted for discussion. It shall act by a majority of 54 votes, the votes of the Member States being weighted as laid down in Article 148 (2) of the Treaty. The chairman shall not vote.

3. The Commission shall adopt the measures, which shall be immediately applicable. However, if they are not in accordance with the opinion of the Committee, the Commission shall submit them to the Council without delay. If this is done, the Commission may delay the application of the proposed measures by not more than one month after the date of submission.

The Council, acting by a qualified majority, may take a different decision within a period of one month.

Article 8

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 11 July 1988.

For the Council

The President

P. ROUMELIOTIS

ANNEX**TIMETABLE FOR IMPLEMENTING THE THREE YEAR DEVELOPMENT PLAN (1988 TO 1990)****Year 1 — 1988**

The following work programme will be pursued in 1988 :

- large scale pilot tests of a new postal survey approach will be undertaken in tandem with the traditional enumerator survey system ;
- the results of the pilot tests will be examined to determine optimum survey procedures with particular attention being paid to questionnaire design, dispatch and receipt of forms, non-response follow-up procedures and data processing requirements ;
- direct comparisons will be made between data obtained through use of the new and existing survey procedures with a view to establishing linkages which will allow continuity to be maintained in the population estimates produced in the interim changeover period ;
- available administrative sources will be examined to determine their statistical potential and, in particular, the extent to which they can be incorporated into a comprehensive and up-to-date register system for agricultural holdings ;
- a start will be made on the programme for the acquisition of computer and other necessary support equipment (hardware and software) ;
- work will be started on the development of computer systems etc. for the handling and processing of the surveys ;
- training programmes for personnel engaged in the conduct and processing of the surveys will be initiated.

Year 2 — 1989

The programme of work outlined for 1988 will be continued with the following key features or additions :

- the changeover to a fully postal system for the annual sample inquiries will be completed and the new system thus established will be maintained on an interim basis pending the completion of the overall development programme ;
- preparations will be made for the field work, to be undertaken in 1990, for the establishment of a new comprehensive register of holdings ;
- the computer processing systems, etc. will be developed so as to handle a full-scale census of agriculture to be held in conjunction with the register fieldwork in 1990.

Year 3 — 1990

The programme of work initiated in the previous two years will be brought to a completion in 1990, with the establishment of a computer-based register of holdings following an extensive field operation in June 1990.

The new register will be used to launch a permanent series of annual postal surveys in early 1991 which will replace the interim series established in 1989. Procedures for maintaining the base register up to date, through linkage with administrative records and the use of special surveys, will also be put in place.

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 1136/88 of 7 March 1988 on the rules of origin for trade between Spain and Portugal in the period during which the transitional measures are applied

(Official Journal of the European Communities No L 114 of 2 May 1988)

The following Annex is added :

ANNEX IV

Headings and chapters of those finished products to which the percentage rule in Article 4 applies

HS heading No	Percentage applicable from 1 January 1988	Percentage applicable from 1 January 1989
7407	70	70
7408	70	70
7604	70	70
7605	70	70
Chapter 84 (with the exception of heading No 8452)	70	70
8452	65	70
Chapter 85 (with the exception of heading Nos 8522, 8523, 8524 and 8528)	70	70
8522, 8523 and 8524	80	80
ex 8528 TV sets (black and white)	80	80
ex 8528 TV sets (colour)	65	70
ex 8528 Other	70	70
Chapter 86	70	70
Chapter 87 (with the exception of heading Nos 8710, 8713 and 8715)	70	70
8710, 8713 and 8715	80	80
Chapter 88	80	80
Chapters 89 and 90	70	70
Chapters 91 and 92	80	80

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 1261/88 of 3 May 1988 applying supplementary generalized tariff preferences in respect of certain industrial products originating in developing countries and sold at the Berlin 'Partners in Progress' fair

(Official Journal of the European Communities No L 121 of 11 May 1988)

The Annex is replaced by the following Annexes I and II:

ANNEX I

List of products/countries excluded from the benefits afforded by this Regulation for industrial products (other than textiles)

Order No	CN code	Description	Countries concerned
10.0260	2922 42 00	Glutamic acid and its salts	South Korea
10.0400	3102 10 10 (*)	Urea containing more than 45 % by weight of nitrogen on the dry anhydrous product	Libya
10.0500	4011 40 00 4011 50 10 4011 50 90 4013 20 00 4013 90 10 (*)	New pneumatic tyres and inner tubes of rubber of a kind used on bicycles and motorcycles (including tyre flaps and tyre cases with sewn-in inner tubes for racing bicycles)	South Korea
10.0580	4203 10 00 4203 21 00 4203 29 91 4203 29 99 4203 30 00 4203 40 00	Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather, excluding gloves, mittens and mitts, protective for all trades	South Korea
10.0590	4203 29 10 (*)	Articles of apparel and clothing accessories, of leather or composition leather	Hong Kong
10.0680	6404 6405 90 10 (*)(*)	Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather, and uppers of textile materials Other footwear with outer soles of rubber, of plastics, of leather or of composition leather	Hong Kong South Korea
10.0800	7117 19 10 7117 19 91 7117 19 99 ex 7117 90 00	Imitation jewellery: — Of base metal, whether or not plated with precious metal: — — Others — Others excluding imitation jewellery of leather or composition leather or of wood	Hong Kong
10.0860	7304 10 10 7304 10 30 7304 10 90 7304 20 91 7304 20 99 7304 31 91 7304 31 99 7304 39 10	Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of iron (other than cast iron) or steel: — Line pipes of a kind used for oil or gas pipelines — Casing, tubing and drill pipe, of a kind used in the drilling for oil or gas: — — Other — Other, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel: — — Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced): — — — Other — — Other: — — — Unworked, straight and of uniform wall-thickness, for use solely in the manufacture of tubes and pipes with other cross-sections and wall-thicknesses	

Order No	CN code	Description	Countries concerned
	7304 39 51	— — — Other :	
	7304 39 59	— — — — Other :	
	7304 39 91	— — — — — Other	
	7304 39 93		
	7304 39 99		
	7304 41 90	— Other, of circular cross-section of stainless steel	
		— — Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced) :	
		— — — Other	
	7304 49 10	— — Other :	
		— — — Unworked, straight and of uniform wall-thickness, for use solely in the manufacture of tubes and pipes with other cross-sections and wall-thicknesses :	
		— — — — Other	
	7304 49 91	— — — — Other	
	7304 49 99		
	7304 51 11	— Other, of circular cross-section, of other alloy steel	
	7304 51 19	— — Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced) :	
		— — — Straight and of uniform wall-thickness, of alloy steel containing by weight not less than 0,9 % but not more than 1,15 % of carbon, not less than 0,5 % but not more than 2 % of chromium and not more than 0,5 % of molybdenum	
	7304 51 91	— — — Other :	
	7304 51 99	— — — — Other	
	7304 59 10	— — Other	
	7304 59 31		
	7304 59 39		
	7304 59 91		
	7304 59 93		
	7304 59 99		
	7304 90 90	— Other :	
		— — Other	
	7305 11 00	Other tubes and pipes (for example, welded, riveted or similarly closed) having internal and external circular cross-sections, the external diameter of which exceeds 406,4 mm, of iron or steel	
	7305 12 00		
	7305 19 00		
	7305 20 10	— Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines	
	7305 20 90	— Casing of a kind used in the drilling for oil or gas	
	7305 31 00	— Other, welded	
	7305 39 00	— Other	
	7305 90 00		
	7306 10 11	Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similarly closed), of iron or steel	
	7306 10 19		
	7306 10 90	— Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines	
	7306 20 00	— Casing and tubing of a kind used in the drilling for oil or gas	
	7306 30 21	— Other, welded, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel :	
	7306 30 29	— — Other	
	7306 30 30		
	7306 30 51		
	7306 30 59		
	7306 30 71		
	7306 30 79		
	7306 30 90		
	7306 40 91	— Other, welded, of circular cross-section, of stainless steel	
	7306 40 99	— Other	

Order No	CN code	Description	Countries concerned
	7306 50 91	— Other, welded, of circular cross-section, of other alloy steel :	
	7306 50 99	— — Other	
	7306 60 31	— Other, welded, of non-circular cross-section	
	7306 60 39	— Other	
	7306 60 90	— Other	
	7306 90 00		
	(¹)		
10.0925	7604 10 10	Aluminium bars, rods and profiles, excluding hollow profiles	
	7604 10 90		
	7604 29 10		
	7604 29 90		
	7605	Aluminium wire	
	(¹) (²)		
10.1020	8482 10 10	Ball bearings, with greatest external diameter not exceeding 30 mm	
	(¹)		
10.1110	8540 91 00	Thermionic, cold cathode or photocathode valves and tubes :	Hong Kong Singapore
	8540 99 00	— Parts	
	8541 10 10	Diodes, transistors, and similar semiconductor devices, light emitting diodes	
	8541 10 91		
	8541 10 99		
	8541 21 10		
	8541 21 90		
	8541 29 10		
	8541 29 90		
	8541 30 10		
	8541 30 90		
	8541 40 10		
	8541 50 10		
	8541 50 90		
	8541 90 00		
	8542 11 10	Electric integrated circuits and micro-assemblies	
	8542 11 30		
	8542 11 71		
	8542 11 75		
	8542 11 91		
	8542 11 99		
	8542 19 10		
	8542 19 20		
	8542 19 30		
	8542 19 50		
	8542 19 70		
	8542 19 90		
	8542 20 00		
	8542 80 00		
	8542 90 00		
10.1160	ex 9101 11 00	Wrist-watches, pocket-watches and other watches, including stop-watches, with case of precious metal or clad with precious metal :	Hong Kong
	ex 9101 12 00		
	ex 9101 19 00	— Wrist-watches, battery or accumulator powered, whether or not incorporating a stop-watch facility :	
	ex 9101 91 00	— — Quartz watches	
		— Other :	
		— — Battery or accumulator powered :	
		— — — Quartz watches	

Order No	CN code	Description	Countries concerned
	ex 9102 11 00 ex 9102 12 00 ex 9102 19 00 ex 9102 91 00	Wrist-watches, pocket-watches and other watches, including stop-watches, other than those of code 9101 : - Wrist-watches, battery or accumulator powered, whether or not incorporating a stop-watch facility : - - Quartz watches - Other : - - Battery or accumulator powered : - - - Quartz watches	
10.1260	9403 10 10 9403 10 51 9403 10 59 9403 10 91 9403 10 93 9403 10 99 9403 20 91 9403 20 99 9403 30 11 9403 30 19 9403 30 91 9403 30 99 9403 40 00 9403 50 00 9403 60 10 9403 60 30 9403 60 90 9403 70 90 9403 80 00 9403 90 10 9403 90 30 9403 90 90 (¹)	Other furniture and parts thereof	
10.1300	9503	Other toys, reduced size (scale) models and similar recreational models, working or not, puzzles of all sorts	Hong Kong
10.1280	9603 29 10 9603 29 30 9603 29 90 9603 30 10 9603 30 90 9603 40 10 9603 90 91	Shaving brushes, hairbrushes, nailbrushes, eyelash brushes, and other toilet brushes for use on the person, including such brooms constituting parts of appliances Artists' brushes, writing brushes and similar brushes, for the application of cosmetics Paint, distemper, varnish or similar brushes, road-sweeping brushes, household type brooms and brushes, including shoe brushes and clothes brushes, and brushes for grooming animals	South Korea

(¹) The benefit of these preferences is not granted to products marked with an asterisk and originating in Romania.

(²) The benefit of these preferences is not granted to products marked with two asterisks and originating in China.

List of products/countries excluded from the benefits afforded by this Regulation for the textile sector

Order No	Category	Description	Countries concerned
40.0090	9	Terry towelling and similar woven terry fabrics of cotton	Brazil
40.0100	10	Gloves, mittens and mitts	Hong Kong
40.0120	12	Panty-hose, stockings, under stockings	South Korea
40.0130	13	Men's or boys' underpants	Hong Kong
40.0140	14	Men's or boys' woven overcoats, raincoats	South Korea
40.0150	15	Women's or girls' woven overcoats	South Korea Romania
40.0160	16	Men's or boys' suits	China Hong Kong Romania
40.0180	18	Men's or boys' and women's or girls' singlets and other vests	Hong Kong Macao
40.0190	19	Handkerchiefs	China Macao
40.0210	21	Parkas, anoraks	South Korea Hong Kong
40.0220	22	Yarn of staple or waste synthetic fibres not put up for retail sale	South Korea
40.0230	23	Yarn of staple or waste artificial fibres not put up for retail sale	China
40.0240	24	Nightshirts, nightdresses, pyjamas	Hong Kong
40.0260	26	Women's or girls' dresses	Hong Kong
40.0270	27	Skirts	Hong Kong
40.0280	28	Trousers, bib and brace overalls	Hong Kong
40.0290	29	Women's or girls' suits	Hong Kong
40.0300	31	Brassières	Hong Kong
40.0320	32	Woven pile fabrics and chenille fabrics	Hong Kong
40.0330	33	Woven fabrics of synthetic filament yarn	China
40.0350	35	Woven fabrics of synthetic fibres (continuous)	South Korea
40.0370	37	Woven fabrics of artificial staple fibres	China South Korea
40.0390	39	Table linen, toilet and kitchen linen	China
40.0550	55	Synthetic staple fibres	Romania
40.0600	60	Tapestries, hand-made	China
40.0610	61	Narrow woven fabrics	Hong Kong
40.0620	62	Chenille yarn, labels, braids	South Korea
40.0670	67	Knitted or crocheted clothing accessories other than for babies	China
40.0680	68	Babies' garments and clothing accessories	Hong Kong
40.0690	69	Women's or girls' slips and petticoats	South Korea Romania
40.0700	70	Panty-hose, women's stockings	Romania
40.0720	72	Swimwear	Hong Kong
40.0740	74	Women's or girls' suits	Hong Kong Macao
40.0750	75	Men's or boy's suits	Macao
40.0770	77	Ski suits	South Korea Hong Kong

Order No	Category	Description	Countries concerned
40.0780	78	Garments, other than knitted or crocheted	South Korea Hong Kong
40.0830	83	Overcoats, jackets, blazers	Hong Kong
40.0850	85	Ties	Hong Kong
40.0860	86	Corsets	South Korea Hong Kong
40.0870	87	Gloves	China Hong Kong
40.0880	88	Stockings, socks	Hong Kong
40.0910	91	Tents	South Korea
40.0930	93	Sacks and bags	China
40.0970	97	Nets	South Korea
40.1090	109	Tarpaulins, sails, awnings and sun-blinds	Hong Kong
40.1100	110	Woven pneumatic mattresses	China
40.1110	111	Camping goods	China
40.1130	113	Floor cloths, dish cloths	China

ANNEX II

List of products subject to a quota in Regulation (EEC) No 3635/87 and excluded from the benefits afforded by this Regulation

Order No	CN code	Description	Countries concerned
10.0120	2905 11 00	Methanol	Libya
10.0240	2921 19 30	Isopropylamine and its salts	Romania
10.0440	3806 10 10	Rosin obtained from deonesin	China
10.0480	3923 21 00	Sacks and bags (including cases): — Of polymene of ethylene	South Korea, Hong Kong, Singapore
10.0510	4011 10 00 4011 20 00 4011 30 90 4011 91 00 4011 99 00 4012 10 90 4012 20 90 4012 90 10 4012 90 90 4013 10 10 4013 10 90 4013 90 90 (¹)	Other new pneumatic tyres and inner tubes of rubber	South Korea
10.0520	4104 10 95 4104 10 99 4104 31 11 4104 31 19 4104 31 30 4104 31 90 4104 39 10 4104 39 90	Leather of bovine or equine animals, without hair on, other than leather of code 4108 or 4109	Brazil
10.0570	4202 11 10 4202 11 90 4202 12 91 4202 12 99 4202 19 91 4202 19 99 4202 21 00 4202 22 90 4202 29 00 4202 31 00 4202 32 90 4202 39 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 91 4202 92 95 4202 92 99 4202 99 10 4202 99 90	Trunks, suit-cases, vanity cases, executive cases, brief cases, school satchels and similar containers: — With outer surface of leather, of composition leather or of patent leather — With outer surface of plastics or of textile materials	Brazil China South Korea Hong Kong
10.0630	4412 4420 90 10 (¹)	Plywood, veneered panels and similar laminated wood Wood marquetry and inlaid wood	Brazil, South Korea, Indonesia, Singapore, Philippines, Malaysia

Order No	CN code	Description	Countries concerned
10.0660	6401	Waterproof footwear with outer soles and uppers of rubber or of plastics, the uppers of which are neither fixed to the sole nor assembled by stitching, riveting, nailing, screwing, plugging or similar processes	South Korea Hong Kong
	6402 (⁽¹⁾)(⁽²⁾)	Other footwear with outer soles and uppers of rubbers or plastics	
10.0670	6403 (⁽¹⁾)(⁽²⁾)	Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of leather	Hong Kong Brazil South Korea
10.0690	6405 10 90 6405 20 91 6405 20 99 6405 90 90 (⁽¹⁾)	Other footwear with outer soles of other materials	China
10.0700	6601	Umbrellas and sun umbrellas (including walking-stick umbrellas, garden umbrellas and similar umbrellas)	Hong Kong
10.0710	6908	Glazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; glazed ceramic mosaic cubes and the like, whether or not on a backing	South Korea Thailand
10.0870	7312 10 30 7312 10 50 7312 10 71 7312 10 75 7312 10 79 7312 10 91 7312 10 95 7312 10 99 7312 90 90	Stranded wire, ropes, cables, plaited bands, slings and the like, of iron or steel, not electrically insulated	South Korea
10.0950	8211 10 00 8211 91 90 8211 92 90 8211 93 90	Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives) other than knives of code 8208, excluding knives with handles of base metal	South Korea Hong Kong
10.0980	8414 10 30 8414 10 50 8414 10 90 8414 20 91 8414 20 99 8414 30 30 8414 30 91 8414 30 99 8414 40 10 8414 40 90 8414 80 21 8414 80 29 8414 80 31 8414 80 39 8414 80 41 8414 80 49 8414 80 60 8414 80 71 8414 80 79 8414 80 90	Pumps and compressors Hand or foot-operated air pumps for cycles and similar articles: — Other pumps and compressors	Brazil, Singapore
10.0990	8452 10 11 8452 10 19 8452 10 90 8452 21 00 8452 29 00	Sewing machines, other than book-sewing machines of code 8440	Brazil

Order No	CN code	Description	Countries concerned
10.1052	8521 8528 10 11 8528 10 19 8528 10 30	Video recording or reproducing apparatus	South Korea
10.1055	8528 10 40 8528 10 50 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79	Television receivers (including video monitors and video projectors) whether or not combined in the same housing, with radio-broadcast receivers or sound on video recording or reproducing apparatus. Colour television receivers, with integral tube	South Korea Hong Kong Singapore
10.1060	8527 11 10 8527 11 90 8527 21 10 8527 21 90 8527 29 00 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8527 90 91 8527 90 99	Reception apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy or radio-broadcasting, whether or not combined in the same housing with recording or reproducing apparatus or a clock	South Korea Hong Kong Singapore
	8528 10 60 8528 10 91 8528 10 99 8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90	Television receivers (including video monitors and video projectors)	South Korea Hong Kong Singapore
	8529 10 20 8529 10 31 8529 10 39 8529 10 40 8529 10 50 8529 10 70 8529 10 90 8529 90 99	Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of codes 8525 to 8525 excluding cabinets and cases	
10.1094	8540 11 10 8540 11 30 8540 11 90	Cathode-ray television picture tubes, including video monitor cathode-ray tubes : — Colour	South Korea
10.1180	9105	Other clocks	Hong Kong
10.1200	9111	Watch cases and parts thereof	Hong Kong
10.1210	9201 10 10	Upright pianos, new	South Korea

(*) The benefit of these preferences is not granted to products marked with an asterisk and originating in Romania.

(**) The benefit of these preferences is not granted to products marked with two asterisks and originating in China.